



Novi grobovi

Ernest Trost

Nenadno je umrl na svojem domu na 1137 E. 172 St. upokojeni strojnik Ernest Trost, mož Rose, roj. Music, oče Ernesta S. Jr., Edwarda in Lillian, 5-krat stari oče, 3-krat prastari oče, brat Mrs. Henriette Habat, Mrs. Frank - Mehila - Clapac in Mrs. Pauline Kocjan. Pogreb je iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. danes do polodne ob 9.30 na pokopališče Vernih duš.

Angela Praznik

V nedeljo zjutraj je nenadno umrla na svojem domu Angela Praznik s 17902 East Park Dr., roj. Zakrajšek, mati pok. Rudolpha Praznika, bivšega župnika pri Sv. Vidu. Pogreb bo jutri, v sredo, iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. ob 10.15, v cerkev sv. Vida ob 11. nato na pokopališče. Pokojna je bila ustanovna članica ADZ št. 37.

Jennie Pekol

V Euclid Manor negovališču je po dolgi bolezni umrla 91 let stara Jennie Pekol s 1145 E. 170 St., roj. Turk v vasi Klečet pri Žužemberku v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA leta 1902 in je živela preje 35 let na 1397 E. 41 St., vdova po l. 1941 umrlem možu Antonu, mati Jennie Satkovic, Mary Matejka, Rose Bertuzzi, Pauline in Wilme Sachew (Fla.), 6-krat stara in 14-krat prastara mati, sestra Ann Lekan, pok. Therese Yerele, pok. Johna in pok. Jožeta (Slov.). Bila je članica Oltarnega društva pri Sv. Vidu, Društva sv. Ane št. 4 ADZ in Podružnice št. 25 SZZ. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v četrtek ob 9.30, v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Jennie Godina

Na Sveti večer je umrla ne pričakovano zadeta od srčne kapi 79 let stara Jennie Godina z 19805 Mohawk Avenue, roj. Cermelj v Ustju pri Ajdovščini na Vipavskem, od koder je prišla v ZDA leta 1920, vdova po leta 1963 umrlem možu Vinku, mati Vincenta, stara mati Vincenta Jr., Josepha, Roberta, sestra Johna, Rudolpha in Justa Cermelj (vsi že pokojni). Bila je članica American Jugoslav Centra v Euclidu, Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road, SNPJ št. 158, Kr. št. 3 Progres. Slovenk. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v sredo, ob 10.30 na pokopališče Highland Park v družinski grob. Družina bo hvaležna za darove Slovenskemu starostnemu domu v pokojnični spomin.

Richard Janosky

Na svojem domu na 884 E. 146 St. je umrl 48 let stari Richard Janosky, oče Davida in Daniela, sin pokojnih Josepha in Frances, roj. Stoka, brat Cecelie Cook, Dorothy Pappas, Lawrence, Ronald, Pat Kordic, Phyllis Barnes in Jamesa. Pokojnik je bil rojen v Clevelandu in je bil veteran korenjske vojne zaposlen pri Gabriel Corp., dokler ni stopil leta 1964 v pokoj zaradi nesposobnosti za delo. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v sredo, ob 8.45, v cerkev sv. Jožeta ob 9.30, nato na pokopališče Vernih duš.

Vremenski prerok

Oblačno in mrzlo z naletavanjem snega. Najvišja temperatura okoli 25 F (-4 C).

Ivana Stefancic

Na božični dan je umrla na svojem domu na 1140 E. 63 St. 84 let stara Ivana Stefancic, roj. Grmek v Ljubljani v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA leta 1914, vdova po pok. Josephu, mati Jennie Pate, Frances Grignon, Franka Urenjaka in Josepha Lukeka, 7-krat stara mati, 5-krat prastara mati, sestra Martina Grmek. Pokojna je bila članica ADZ št. 11, SZZ in Woodmen of the World. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda jutri, v sredo, ob 9.30, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na Kalvarijo.

Frances Cerne

Umrila je 64 let stara Frances Cerne, roj. Papes, vdova po pok. Franku, mati Kathleen Cesen in Franka A. Pogreb je danes, v torek, s pogrebno sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Avenue ob 10, nato na pokopališče Vernih duš. Pogreb je v oskrbi Zakrajškovega pogrebnega zavoda.

Sandra Clerent

Umrila je 36 let stara Sandra Clerent, roj. Lukas, s 6416 Carl Avenue, hči Johna in pok. Judith, roj. Stankus, žena Louisa, mati Lou Ann, Michelle, sestra Delores Schultz in Donne Polchke. Pogreb je bil včeraj, v ponedeljek, ob 9.30 iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na pokopališče Vernih duš.

Anne H. Derov

V 64. letu starosti je nenadoma umrla na domu po dvajsetletnem bolehanju Anne H. Derov, rojena Rusnow, iz South Euclida, žena Nicholas Jr., mati Nicholas III. in Richarda, 2-krat stara mati, sestra Mary Rusnow, Michaela Rusnow in Helen Rusnow. Pogreb bo v petek iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 17010 Lake Shore v cerkev sv. Nikolaja ob 10. uri, nato na pokopališče Vernih duš.

Mary Guzeli

Sinoči je umrla Mary Guzeli, rojena Konjar, 19202 Muskoka Avenue, teta Mary Hitty. Pogreb ima v oskrbi Želetov pogrebni zavod. Podrobnosti v četrtek.



V OSPREDJU — Ko se naglo bliža čas vstavitve novega predsednika ZDA Jimmyja Carterja, prihaja vedno bolj v javnost njegov tiskovni tajnik Jody Powell (na sliki).

Nader kritizira Carterja

WASHINGTON, D.C. — Ralph Nader, zagovornik potrošnikov, je preteklo nedeljo dejal, da je razočaran v sestavi Carterjeve vlade. Nader sodi, da večina izbranih ne odgovarja obljubam, ki jih je dal Carter tekom volivnega boja.

Ralph Nader je govoril o tem na programu CBS "Face the Nation". Posebno kritičen je bil v izbiro J. Schlessingerja za svetovnega valca za vprašanja energije ter M. Blumenthala za zakladnega tajnika.

Požar v gostilni na Japonskem pokončal 15 človeških življenj

NAMUZU, Jap. — Požar in eksplozija sta povzročila smrt 15 oseb v nekem baru tu v nedeljo zjutraj tekom prepira med gosti in osebom zaradi plačila. Sumijo, da je eden od nezadovoljnih gostov ožen podtaknil.

greb ima v oskrbi Želetov pogrebni zavod. Podrobnosti v četrtek.

VATIKANSKI LIST O POLOŽAJU SFR JUGOSLAVIJE

Vatikanski tednik L'Osservatore della Domenica" je v svoji številki ob 5. dec. 1976 razpravljal o obisku sovjetskega vodnika Leonida I. Brežnjeva v Jugoslaviji. Članek je napisal Federico Alessandrini, eden glavnih urednikov vatikanskih časopisov. V njem razmišlja takole:

Opazovalci dolgega spora med Sovjetsko zvezo in Jugoslavijo dobro vedo, da Moskva spodbuja nacionalistična trenja med narodi Jugoslavije; razpahlava jih tudi v inozemstvu, celo med ustaši. Njen cilj je, da bi se na ozemlju Jugoslavije ustanovilo več majhnih narodnih držav, vse pa bi bile vključene v sovjetski "sistem". Do tega bi bilo mogoče priti na "miren" način s pomočjo samoodločbe, na kar bi zahodni svet ne mogel kaj dosti ugovarjati. Toda moglo bi se zgoditi tudi na drugačen način, saj mednarodno ravnanje, ki je bilo zgrajeno med tremi velikimi v Jalti, ni več tako trdno, kot je bilo v prvem desetletju po končani vojni.

Kot marsikdo ne ve, se je med zadnjo vojno Jugoslavi-

ja z lastnimi silami osvobodila od nemškega okupatorja. Zato ni imela "tujih osvoboditeljev". To ji je omogočilo, da ni bila prisiljena se vključiti ne na to ne na ono stran, temveč je lahko ostala izven "vplivnih področij". Imela je neke vrste privilegiran položaj, ki ji je omogočil, da je zavzela tako vidno mesto med neuvrščeni. Celovitost in neodvisnost Jugoslavije je postala bistveni del ravnovesja sil in je še zmeraj. Ni pa nobena skrivnost, da je ravnovesje sil, ki je nastalo po vojni, prišlo do delnega premika. Kuba preje in Angola sedaj dajeta slutiti, kakšno je mogoče neko "samohotno" gibanje znotraj neke države podpirati od zunaj v imenu "samoodločbe", ne da bi se tem kršili helsinki dogovori.

Upajmo, zaključuje vatikanski list, da se to ne bo zgodilo: primer, kakršnega predstavlja Jugoslavija, ki je narodnostno tako mešana država, pomeni napredek, česar sloni na načelu svobode in spoštovanja istovetnosti narodov.

Na cestah Ohia preko praznikov le 14 mrtvih

COLUMBUS, O. — Na cestah Ohia je bilo od četrta do ponedeljka v razdobju 78 ur v prometnih nesrečah skupno mrtvih 14 oseb, ko so predvidevali, da jih bo 19.

V istem razdobju je bilo v vsej deželi na cestah ubitih v nesrečah 387 oseb, tudi precej manj, kot so predvidevali.

Nesreča egiptskega letala na Tajskem

BANGKOK, Taj. — Egiptske oblasti so poslale sem posebno komisijo, da preišče vzroke nesreče potniškega letala Boeing 707, pri kateri je bilo mrtvih 55 oseb, kolikor jih je bilo v letalu, in še 20 delavcev v tovarni, na katero je letalo treščilo.

Letalo je bilo na letu iz Kaira v Tokio.

Sen. Philip A. Hart iz Michigana umrl

WASHINGTON, D.C. — Sen. Philip A. Hart je umrl preteklo nedeljo v starosti 64 let na raku. V Senatu je bil 18 let in si je pridobil ugled med svojimi tovariši zaradi vljudnosti, uvidnosti, poštenosti, pa tudi zaradi načelnih stališč, ki jih je zavzemal v vprašanih državljanskih pravic.

Zaradi bolezni ni letos velj kandidiral.

Mao je bil proti ZSSR pred javnim razhodom

TOKIO, Jap. — V Pekingu so objavili pretekli teden poročilo o Maovem nastopu 25. aprila 1956, ko je vodstvo Komunistične partije pozval k gradnji atomske bombe, češ: "Če ne bomo biti izpostavljeni pritisku v sedanjem svetu, ne moremo biti brez bombe!" Poročilo uradne tiskovne službe opisuje razlike med sovjetskim in kitajskim komunističnim sistemom ter dolgi moskovsko vodstvo številnih napak.

Povejte oglaševalcem, da ste videli njihov oglaš v Ameriški Domovini!

GOSPODARSKA RAST REVNIH DEŽEL OBTICALA

Najvišji povprečni osebni dohodek \$11,510 ima Kuvajt kot vodilna izvoznica olja, izmed industrijskih držav pa Švedska \$8,050. Povprečni letni dohodek v ZDA je bil v letu 1975 \$7,060.

WASHINGTON, D.C. — Podatki, ki jih je objavila Svetovna banka, kažejo, da je gospodarska rast v revnih državah zastala, ko rastejo njihovi dolgi. Gospodarska rast razvitih držav je počasna, hitrejša pa je rast držav, izvoznic olja.

Podpredsednik Svetovne banke Hollis B. Chenery je mnenja, da so načrti gospodarskega razvoja za desetletje 1970-1980 propadli.

V stalnih dolarjih je povprečni dohodek v revnih državah porasel od \$110 na leto v 1960 na \$120 v letu 1965 in na \$130 v letu 1970, nato pa je rast obticala. To so zaokrožene številke, dejansko pa je gospodarska rast celo nekaj padla. Leta 1970 je bila na 100, leta 1975 pa na 98.9.

V istem razdobju je povprečni osebni dohodek v vseh drugih razen najrevnejših državah raste. V industrijsko razvitih je porasel od leta 1970 za povprečno 10%, v na olju najbolj bogatih za 37.7%, v na olju manj bogatih za 16.8%.

Med industrijsko razvitimi državami vodita še vedno Švedska in Svica, prva z \$8,050 povprečnega letnega dohodka v letu 1975, druga z \$7,880. Za njima pridejo ZDA z \$7,060 povprečnega letnega dohodka na osebo v letu 1975.

Največji povprečni letni dohodek ima Kuvajt z \$11,510 in Združeni arabski emiranti z \$10,480. Obe državi sta med glavnimi izvoznicami olja.

Povprečni osebni letni dohodek je del skupnega narodnega dohodka, ki pripade na vsakega prebivalca države neoziraje se na njegovo starost. V skupni narodni dohodek računamo vse izdelke, pridelke in dohodke potrebe v kaki državi.

Svetovna banka navaja v svojem poročilu samo zunanje dolgove posameznih držav in še to le do leta 1974. Iz teh je razvidno, da dolgi nerazvitih držav rastejo v takem obsegu, da te že ne zmorejo več niti plačati obresti. V finančnih krogih so v skrbeh, da bi mogla katera od teh držav odpovedati plačila obresti, kar bi moglo spraviti v stisko katero od velikih bank, ki so tem državam dale posojila. To bi moglo sprožiti mednarodno finančno krizo z vsemi posledicami.

Od 25.4 milijonov čiste pomoči, ki jo je prejelo 96 držav v razvoju leta 1974, je prišlo od privatnih bank 13.9 milijonov ali nad polovico, med tem ko je bil delež takih denarnih zavojev pri teh posojilih v letih 1970-72 le 42%.

Zunanji dolg je raste od leta 1971 na letni ravni 19%, med tem, ko je v razdobju 1967-71 le na ravni 13.8%, pravi poročilo Svetovne banke.

Pri iztirjenju vlaka 60 ljudi ranjenih

DOWNINGTOWN, Pa. — V nedeljo zvečer se je tu iztiril Broadway Limited Amtrak potniški vlak, pri čemer je bilo 60 oseb ranjenih, 23 toliko, da so morali v bolnišnico.

Vlak s petimi vozovi je bil na poti iz Philadelphie v Chicago preko Cantona v Ohio. To je bil dejanski vlak, ki so ga vključili v promet zaradi povečanega števila potnikov preko praznikov.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Sen. Robert Taft je danes odstopil kot zvezni senator iz Ohia in pozval guv. J. A. Rhodes, da imenuje na njegovo mesto H. Metzenbauma. Ta bo na ta način dobil senioriteto pred vsemi drugimi na novo izvoljenimi senatorji in tako večjega vplivnega mesta v posameznih odborih in podobnih Senatu.

NEW YORK, N.Y. — Kapitan petrolejske ladje Argo Merchant, ki je 15. decembra nasel na plitvinah pred obalo ZDA in kasneje razlila tam preko 7 milijonov sodov olja, je včeraj tu pred zveznim sodnikom izjavil, da ladjine naprave za navigacijo niso bile v redu. Ladja je bila v času nesreče preko 20 milj od svoje predvidene poti.

WASHINGTON, D.C. — Izvoljeni predsednik Jimmy Carter je dejal včeraj, da se bo pred septembrom prihodnjega leta sestal z vodnikom Sovjetske zveze L. I. Brežnevom. Odločen je uspešno zaključiti SALT II pogajanja z ZSSR pred iztekom veljavnosti SALT I v oktobru 1977.

NEW YORK, N.Y. — Savdska Arabija po povečala črpanje olja od sedanjih 8.5 milijona sodov dnevno na 9.3 milijone in nato prihodnje leto na preko 11 milijonov s ciljem, da zadrži porast cen olja na 5%, ko jo večina izvoznic olja hoče s 1. januarjem povečati za 10%.

Iz Clevelanda in okolice

Silvestrovanja—

Baragov dom na 6304 St. Clair Avenue priredi v petek zvečer svoje silvestrovanje. Vstopnice samo v predprodaji, ker je število omejeno. Igrala bodo dekleta. Začetek ob sedmih zvečer.

Slovenski narodni dom v West Parku priredi svoje silvestrovanje. Vstopnice v predprodaji.

Slovenski društveni domna Recher Avenue v Euclidu priredi svoje silvestrovanje s plesom v obeh dvoranih.

Slovenski delavski dom na Waterloo Road priredi svoje silvestrovanje z večerjo in plesom.

Pevski zbor Korotan priredi svoje silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue ob zvokih Alpskega seksteta.

Slovenski narodni dom na 80. cesti v Newburghu priredi svoje silvestrovanje s plesom.

Župan R. J. Perk

vabi na silvestrovanje—

Pod pokroviteljstvom župana R. J. Perka bo letos silvestrovanje v konvenčnem središču v mestu. Na razpolago bodo razne durne nagrade, na programu pa petje, godba in ples. Popoldne od 1. do 4. bo posebno silvestrovanje za starejše, kasneje zvečer pa za splošno javnost. To se bo začelo ob 9. in bo trajalo do polnoči, ko se bo zaključilo s pozdravom novemu letu 1977. Silvestrovanje za starejše je brezplačno, za splošno javnost zvečer pa je vstopnina \$2, za otroke izpod 12 let v spremstvu staršev pa zastoni.

Rdeči križ prosi za kri—

Rdeči križ prosi vse zdrave osebe, da po možnosti darujejo kri za potrebe bolnišnic. Za vse informacije v tej zadevi kličite tel. 781-1800.

Prijave nedržavljanov—

Pravosodno tajništvo opozarja vse nedržavljanke, neoziraje se na to, kako dolgo so v ZDA, da se morajo tekom januarja prijaviti na posebnih formularjih, ki so na razpolago v poštnih uradih in v uradih za naturalizacijo in imigracijo.

K molitvi—

Farani sv. Vida so vabljeni nocoj ob 7.30 v Grdinov pogrebni zavod na Lake Shore Blvd. k molitvi za umrlo Angelo Praznik, mater pokojnega župnika pri Sv. Vidu.

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida in članice Podružnice št. 25 SZZ so vabljene jutri, v sredo ob 9. dopoldne v Zakrajškovo pogrebni zavod k molitvi za umrlo članico Ivano Stefancic.

Arafat dobil sirijsko zagotovilo

BEJRUT, Lib. — Tekom svojega razgovora s predsednikom Sirije Asadom v Damasku je dobil vodnik Palestinske osvobodilne organizacije Yasar Arafat zagotovilo, da ga Sirija ne bo skušala spraviti v vodstva te organizacije in da bodo njeni člani obdržali določene količine orožja v svojih taboriščih in v južnem delu Libanona.

Yasar Arafat je v imenu Palestincev obljubil Asadu prožnost pri pripravi za obnovo konference o Srednjem vzhodu v Zenevi v marcu 1977.

ZAVAROVAN — Mlad, navdušen navijač za Chicago Bears se je dobro zavaroval pred mrazom in mokroto, ko opazuje nastop svojih ljubljencev.

KOLEDAR

društvenih prireditev

DECEMBER

31. — Slovenski narodni dom na 80. cesti priredi Silvestrov večer s plesom.

31. — Baragov dom in Klub priredita Silvestrovanje v Baragovem domu na St. Clairju. Začetek ob sedmih zvečer. Igrajo dekleta kot lani.

31. — Pevski zbor Korotan priredi silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Igra "Alpski sekstet".

22. — Upravni odbor Slovenske pristave priredi "Pristavsko noč" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci".

23. — Društvo Our Lady of Fatima št. 255 KSKJ proslavi 25-letnico svojega obstoja z zahvalno mašo ob 11.45 v cerkvi sv. Vida, nato z banketom v avditoriju.

1977

JANUAR

8. — Slovenski športni klub priredi ZIMSKI VEČER, večerjo s plesom v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Začetek ob 7.

FEBRUAR

5. — Štajerski klub priredi pred-pustno veselico v avditoriju pri Sv. Vidu. Ves dobiček je zopet namenjen bolnim slovenskim rojakom.

11.-13. — Smučarski izlet Slo-

venskega športnega kluba v Blue Mountain, Ontario.

20. — Slovenska šola Sv. Vida priredi svoje kosilo v farnem avditoriju.

APRIL

16. — Tabor DSPB priredi svoj pomladanski DRUŽABNI VEČER v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igral bo orkester Veseli Slovenci.

30. — ODBOR ZA POMOČ POSTAVITVE SLOVENSKEGA DOMA IN KAPELE V PARIZU priredi družabni večer z večerjo in plesom v dvorani pri Sv. Vidu. Pričetek ob pol osmih.

MAJ

1. — Pevski zbor Planina priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na Maple Heights. Začetek ob 4. popoldne.

8. — Slovenska šola Sv. Vida priredi materinsko proslavo v farnem avditoriju.

JUNIJ

19. — Tabor DSPB pripravi SPOMINSKO PROSLAVO za pomorjene domobrance in četnike ter vse druge žrtve komunistične revolucije. Proslava bo na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi.

OKTOBER

15. — Tabor DSPB priredi svoj jesenski DRUŽABNI VEČER v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

"Ni ga! Pojdi v hišo, takoj pojdi v hišo. Če bi oče — Ubil bi me! Dorica, draga Dorica, pojdi v hišo. O Bog, o Bog! — Če bi te videla rajnka mati!"

"Gospod Pavel, za božjo voljo vas prosim, pojdite!" mu je šepnila in mu stiskala roko.

"Bom. Toda poslušaj me! Samo besedo. Moram ti povedati. Danes se mi je zasadil v srce krvav nož in že sem hotel preklesti dan, ko me je mati rodila. Tema mi je zastrla oči, kamen mi je obtežil srce in bilo mi je, da bi se dal živega zakopati. Toda nevidna roka me je iztrgala iz blodnje ter me pripeljala pred te, deklica! Če bi mi pot prekrižal rodni brat, bi ga bil ubil. Kregaj me, da sem prišel sem kakor hudodelec, kregaj! Res je. Videti sem hotel samo hišo, toda opazil sem še tebe. Vzvalo mi je srce. Srce, Dora moja, ki hrani v sebi predrag napis — tvoje ime. Kaj mi je volja, kaj moč, kaj pamet? Vse si samo ti, dekle moje! Ko sem v spominu doživljal oni lepi čas, ko so ti solze ljubezni polzele po mojem čelu, sem mislil, da so bile vse le sanje. Toda zdaj sem pri tebi. To je tvoja roka. Zdjaj mi je dobro. O, dekle, ne zahtevaj, da bi bile vse to le sanje, povej, pri živem Bogu, da me ljubiš! Obljubi mi, da se mi ne boš izneverila, četudi bi naju kako ločili. In tu ti podajam nevreden svojo plemiško roko, da bom samo tvoj. Naj nikdar ne ugledam lica božjega, če nisem pošten in čist."

"Ne govori, ne govori, Pavel," je drhte skozi solze govorilo dekle. "Da, da, tvoja sem, toda ne govori, preveč sem srečna."

In spustila se mu je v naročje, pa se mu takoj iztrgala in zaklicala:



V BLAG SPOMIN

OB 11. OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINULA NAŠA LJUBLJENA MATI, STARA IN PRASTARA MATI

MARY HRASTAR

izdihnila je svojo plemenito dušo dne 25. dec. 1965

V miru božjem zdaj počiva, draga nepozabna nam, V nebesih rajsko srečo uživa do svidenja na vekomaj.

Zaljujoci:

Sin William
Hčeri Elsie Urbič in
Marlen Dobrzeniecki
17 vnukov, 6 pravnukov
in ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 28. dec. 1976.



V BLAG SPOMIN

26. obletnice, od kar nas je za vedno zapustil ljubljani soprog, oče in stari oče

JOSEPH MIHEVC

V Gospodu je zaspal 28. dec. 1950

Nikoli Te ne bomo pozabili in vedno Te ljubili, čeravno v hladnem grobu spiš, Ti v naših srcih še živiš.

Zaljujoci:

soproga Antonia

in otroci

Cleveland, Ohio 28. decembra 1976.



Avugst Senoa:

ZLATARJEVO ZLATO

"Srečno, gospodar!" je želel Miloš in gledal za Pavlom. "Hm, vrag ga razumi, mojega gospodarja. Vse svoje življenje še nisem videl takega čudaka. Zdivjal je kakor volk."

Miloš se je polahko spustil ob gozdni dolini. Začel je žalostno in zategnjeno prepevati, kakor bi padala kaplja za kapljo krvi iz njegovega srca. V gorski daljavi je zamrla njegova žalostna pesem.

In krvavi mesec je še više zaplaval.

Po zagrebških ulicah ni bilo žive duše. Dremaje je odprl vratar Pavlu mestna vrata. Fant je pohitel proti Kamnitim vratom. Ali naj gre k tetki čez noč? Da, toda pozneje. V zlatarjevem vrtu se je košatilo krasno cvetje in kipele mirno drevje. Niti piš vetra ni dihljal med vejami. Od belih cvetov, od košate lipe je plaval po zraku prijeten vonj, ki je omamljal dušo. Izza strehe je bledel mesec, listje in cvetje se je prelivalo v modrini, a pred hišo se je zbrala senca. Fant je ustavil konja, da bi videl kraj svojih želj. Toda glej! Ali se ne svetlika nekaj v senci? Da. Zenska. Dve ženski. Na klopi pred hišo pričakuje Dora svojega očeta, na stopnicah poleg nje pa sedi in plete Magda. Ali bo oče kmalu tu? Bog ve? Mestna gospoda se pri sodniku nekaj tajnega pomenkuje. Čuj! Kaj bi to bilo? "Jezus!" je vzkliknila Dora in si z rokami zakrila lice.

Pred njo je stal Pavel. Senca mu je skrivala telo, samo okoli glave mu je plavala zlata mesečina.

"Dora! Jaz sem!" je mehko spregovoril mladenič in sklonil glavo k deklici.

Magda je zazijala. Od strahu je begala z očmi in čudno blebetala.

"Vi," je zašepetala stara, "milostni gospod? In zdaj? Za rane božje! — In kakor iz groba ste zrasli pred nama. — Bog, reši me tega strahu! — Pa tega

andré duval

frizerski salon od danes
S CENAMI OD VČERA!

Vse je sodobno
pri Andre Duval...

privlačna nova dekoracija, najnovejša oprema, in najboljše od vsega: naši sodobni, nadarjeni frizerji in frizerke, vsak za sebe strokovnjak v najnovejši frizerski tehniki in stilih.



Da, vse je sodobno, izvzemši cen:
Umivanje in stiliziranje \$3.45

ne \$7.50
Striženje od samo \$3.45
ne \$7.50

RAZPIHANO STRIŽENJE IN STILIZIRANJE, samo \$7.95
ne \$15

L'Oreal trajna \$12.50 ne \$17.50
Frostiranje (celo ali pol) \$17.50
ne \$30

Sale of Beauty \$7.95

Posebno — slovito vita perm kodranje, kompletno s striženjem. Not \$12.50.

UniPerm Vklj. striženje \$20.00

Odlično novo kodranje, ki je v naprej načrtovano za krasen uspeh vsakokrat. \$30 skoro v vseh salonih.

Trajne trepalnice, individualno nameščene, \$15

Čudovite nepoložljive trajne, od samo \$10
od Hibernja, Helene Curtis

Ce se še nikoli niste frizirali pri nas, ste zamudili krasno frizersko dogodivščino. Popolnoma nič ne morete izgubiti — če niste zadovoljni z našim friziranjem, vam ne bomo zaračunali!

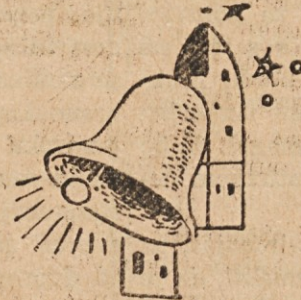
Pri končnem računu malenkostno doplačilo.
Ob petkih in sobotah 50c več

NA VZHODU

• 406 Euclid Ave. 2nd fl. 751-3161
• Southgate 3380 Warrenville 663-0346
• Opposite Eastgate, 449-3435
• Severance Center 382-2600, 382-2589
• Shoregate, 944-0700, Lake Shore Blvd
• Mentor, 255-9115, Next to Zayre's
• Opposite Southland, 845-3400

NA ZAHODU

• Opposite Westgate, 333-6646
• North Olmsted, 777-8686
• Parma town, 884-6300
• Sheffield Center
• Lorain 233-7211, 233-8020
• Elyria 324-5742



AVE MARIA

najstarejši slovenski verski mesečnik,
(1400 Main Street — Lemont, Illinois 60439),
vam želi božje varstvo vse dni v letu!

Blagoslovjene božične praznike in milosti polno
novo leto želi vsem Slovincem v Ameriki in po svetu

ALOJZIJA PREŠA

1067 E. 67 St.
Cleveland, Ohio 44103

LIGA SLOVENSkih AMERIKANCEV, INC.

je slovenska ustanova

za ohranjanje naše zavesti, jezika in krščanske dediščine v Ameriki. Darovi Ligi so davka prosti in jih v davčni prijavi lahko odpišete.

Pošljite svoj dar na naslov:

League S. A., Inc. Box 32

Brooklyn, N.Y. 11227

GREETINGS FOR THE
HOLIDAY SEASON

ACE SHOE REPAIR -- 481-2112

Located at Euclid - Green Shopping Center

— EXPERT WORKMANSHIP —

SHOES, LUGGAGE, PURSES AND — KEYS MADE

the Money service

ST. CLAIR SAVINGS

"AT ST. CLAIR... WE CARE"

Non-Transferable

Ask about the Money Service program at any St. Clair office.

27801 Euclid Ave./289-1000
813 East 185th St. 6235 St. Clair Ave.
26000 Lake Shore Blvd. 29001 Cedar Rd.
25000 Euclid Ave. 7481 Center St., Mentor
6135 Wilson Mills Rd. 4936 Darrow Rd., Stow

ST. CLAIR SAVINGS

"Member: Broadview Financial Group"

ČE SE SELITE

Izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna.

AMERISKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103

Moj stari naslov:

Moj novi naslov:

MOJE IME:

PROSIMO, PIŠITE RAZLOČNO

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6306

GRDINOVA TRGOVINA S POHISTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

AMERISKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



NAJSTAREJŠA SLOVENSKA
KATOLIŠKA ZAVAROVALNA
ORGANIZACIJA V AMERIKI

• Mi izdajamo najmodernejše celo-živiljske in ustanovne (endowments) certificate za mladino in odrasle od rojstva do 60. leta; vsote so neomejene nad \$1,000.

• Naša ugledna bratska organizacija Vam poleg zavarovalnine nudi tudi verske, športne, družabne in druge aktivnosti. Pri nas imate, na primer, priložnost udeležbe pri kegljanju, igranju košarke, itd.; nadalje se lahko udeležite plesov, poletnih piknikov, športnih turnej in božičnih prireditev za otroke.

• SLOVENC! PRIDRUŽITE SE SLOVENCEM!

• ZAPOMNITE SI — PRI NAS DOBITE OSERNO POZORNOST!

Za podrobnosti in pojasnila stopite takoj v stik s sledečimi tajniki/tajnicami (ali pa pišite v glavni urad: 351-353 N. Chicago St., Joliet, Ill. 60431).

JOSEPHINE WINTER, društvo št. 150, Tel. 341-3545
3555 E. 80th Street, Cleveland, Ohio 44105

GIZELLA HOZIAN, društvo št. 170, Tel. 251-2579
1500 Sheridan Road, Wilmette, Ill. 60091

ANNE TUSHAR, društvo št. 196, Tel. 741-0654
P.O. Box 731, Gilbert, Minnesota 55741